

Angebot       Kaufvertrag

**Verkäufer:** Město Rumburk  
Třída 9. května 1366  
CZ Rumburk 408 01  
Zastupuje starosta p. Mgr.Bc. Marti Hýbl  
UID: CZ 00261602

**Käufer:** HS Timber Productions GmbH  
Industriestraße 1  
D - 02923 Kodersdorf  
Einkäufer: Robert Kadlec  
DE301089188

**Vertragsgegenstand**

**Vertragsmenge :** LAS-Fichte: 150 fm    LAS-Kiefer : 30 fm    **Lieferart :** frei ganzjährig befahrbar, Waldstraße

**Vertragsdauer :** Vertragsbeginn 1.10.2023      Vertragsende 31.12.2023

**Ursprungsland und Region :** CZ, Kraj U; Rumburk      **Zertifizierung :** Ohne

**Abrechnung :** 2 x monatlich mit Gutschrift nach Werksvermessung      **Zahlungsbedingungen :** 45 Tage netto

**Preise:** lt. Preistabelle zzgl. der gesetzl. geltenden Mehrwertsteuer

Fichte	CZK/fm	CZK/fm	CZK/fm	CZK/fm
	1a	1b	2a	2b+
B/C 3m	1300	1750	2250	2250
B/C 5m	1200	1700	2150	2150
KH/ 3, 5m	1000	1500	1950	1950
D 3, 5m	900	1300	1750	1750
Kiefer				
	CZK/fm	CZK/fm	CZK/fm	CZK/fm
	1a	1b	2a	2b+
B/C 3m	1100	1300	1700	1700
D 3m	900	1000	1450	1450

	Fichte	Kiefer
Übermaßiges Holz	500	500
Untermaßiges Holz, Splitter, Ausschuss, andere Holzarten	100	100

	Max. Stock (cm o.R.)	Zopfbereich (cm)	Längen (zzgl. 10cm Übermaß)	Längen (zzgl. 10cm Übermaß)
Fichte	55 cm	13+	90% 3m / 10% 5m	
Kiefer	55 cm	13+	100% 3m / 0% 3m	

Lieferplan												
	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Fi										35%	35%	30%
KI										35%	35%	30%

Ergänzungen / abweichende Vertragsbedingungen:  
**Lieferprämie oder Preisabschlag laut Marktsituation und Vereinbarung.**

Die Aushaltung des Holzes erfolgt  
Es gelten die Allgemeinen Holzverkaufsbedingungen,  
diesem Kaufvertrag beigelegt sind.

Käufers in der aktuellen Fassung.  
Productions GmbH (AHB, Stand 02. Dezember 2019), die als Anlage

10.10.2023  
Ort, Datum, Verkäufer

10.2023  
Datum, Unterschrift HS Timber Productions GmbH (Käufer)

Vom HS-Einkäufer auszufüllen, für  
 Risiko-Analyse <12 Monate liegt  
(Holzhandel)

erändert gültig und <12 Monate  Lieferanten-Audit < 12 Monate

## Allgemeine Holzeinkaufsbedingungen der HS Timber Productions GmbH (AHB)

### 1. Anwendungsbereich

Sofort der Verkäufer und HS Timber Productions GmbH (Käufer) nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbaren, und der Verkäufer kein Verbraucher ist, gelten ausschließlich diese allgemeinen Holzeinkaufsbedingungen der HS Timber Productions GmbH in ihrer Gesamtheit. Der Einbeziehung von allgemeinen Verkaufsbedingungen oder sonstigen allgemeinen Geschäftsbedingungen des Vertragspartners des Käufers wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Dies gilt auch, wenn der Vertragspartner auf eigene Geschäftsbedingungen verweist, selbst wenn diese Abwehr- und/oder Ausschließlichkeitsklauseln enthalten und der Käufer diesen nicht ausdrücklich widerspricht, unabhängig von der zeitlichen Reihenfolge, in der die konkurrierenden Bedingungen von den Vertragspartnern in Bezug genommen werden, es sei denn, diesen wurde schriftlich zugestimmt. Die AHB gelten auch dann, wenn der Käufer in Kenntnis entgegenstehender oder abweichender Bedingungen des Verkäufers eine Lieferung vorbehaltlos abnimmt.

### 2. Geltungsdauer und Lieferzeitraum

Die in geschlossenen Verträgen vereinbarten Zeiträume und Mengen gelten verbindlich. Die Lieferung erfolgt in Absprache mit dem Käufer kontinuierlich über den Lieferzeitraum gemäß Lieferplan. Die vereinbarten Liefermengen gelten bei der Lieferung von +/- 10% als erfüllt.

Lieferverzögerungen über 1 Monat hinaus, die der Verkäufer zu vertreten hat, berechtigen den Käufer, die Annahme zu verweigern, ohne den Verkäufer von seinen Lieferverpflichtungen zu befreien. Entsprechender Abnahmeverzug, den der Käufer zu vertreten hat, befreit den Verkäufer von der Verpflichtung zur Lieferung, nicht aber den Käufer von seiner Verpflichtung zur Abnahme.

### 3. Aushaltung, Vermessung und Sortierung

Der Käufer kauft ausschließlich folgende Baumarten: **Fichte (Picea abies), Tanne (Abies alba), Kiefer (Pinus sylvestris)**. Sollten andere Baumarten geliefert werden, so müssen diese explizit benannt werden. Die Aushaltung des Holzes erfolgt gemäß dem Aushaltungsblatt des Käufers in der aktuellen Fassung. Das Aushaltungsblatt des Käufers stellt einen wesentlichen Bestandteil des Vertrages dar. Die vereinbarten Längen und Längenverteilungen (%) können auf Wunsch des Käufers mit einer Übergangszeit geändert werden. Die Nichteinhaltung des Übermaßes führen zu einer Längenreduktion bis zur nächsten vereinbarten Lieferlänge oder alternativ um 1m.

Im Falle vereinbarter Werksvermessung akzeptiert der Verkäufer ausdrücklich das vom Käufer ermittelte Werkseingangsmaß und die Werksortierung. Das Werkseingangsmaß, welches Grundlage der Rechnungslegung ist, wird vom Käufer durch die geeichte elektronische Vermessungsanlage am Standort ermittelt. Der Käufer ermöglicht dem Verkäufer bei der Vermessung und Sortierung der Ware anwesend zu sein. Nimmt der Verkäufer diese Möglichkeit nicht wahr, gilt die Vermessung als genehmigt. Sofern Waldmaß vereinbart ist, wird eine Übernahme des Holzes zur Ermittlung der abrechnungsrelevanten Parameter zwischen Käufer und Verkäufer an der Waldstraße vorgenommen.

### 4. Lieferung

Die **frei-Werk-Lieferung erfolgt in ständigem Einvernehmen mit dem Käufer**. Auf jedem Lieferschein sind die Fahrzeugdaten, Auftragsnummern, die Holzart, das geschätzte Volumen, die genaue Stückzahl, der Waldort und die Entfernung zum Werk anzugeben. Die Bereitstellung des Holzes **frei Waldstraße hat an ganzjährig LKW-befahrenen Waldwegen** zu erfolgen. Die Mindestpoltergröße beträgt 25 fm.

### 5. Gewährleistung

Der Verkäufer sichert zu, dass alle Gegenstände in seinem **Volleigentum stehen** und dass keine anderweitigen Rechte Dritter (wie etwa Pfandrechte, sonstige Gläubigerpositionen aus Forderungsabtretung oder sonstigen Kreditsicherheiten, Forderungskauf, Mietkauf, Vorbehaltskauf usw.) entgegenstehen. Alle Rundholz-Lieferungen stammen aus Nutzungen, die den gesetzlichen Bestimmungen des Herkunftslandes entsprechen.

### 6. Zahlungsbedingungen

Die Abrechnung erfolgt gemäß Werksortierung und Werksvermessung per Gutschrift durch den Käufer zum 15. des Monats und zum Monatsende oder per Rechnung durch den Verkäufer. Sofern die Abrechnung nach Waldmaß vereinbart ist, wird eine Übernahme des Holzes zur Ermittlung der abrechnungsrelevanten Parameter zwischen Käufer und Verkäufer an der Waldstraße vorgenommen. Das Zahlungsziel beträgt jeweils 14 Tagen mit 2 % Skonto, oder 30 Tagen netto. Abweichende Zahlungsbedingungen müssen gesondert schriftlich vereinbart werden.

### 7. Kalamitätsklausel

Im Falle von Kalamitäten (Windwurf, Lawinen, Borkenkäfer, etc...), höherer Gewalt oder anderen größeren Veränderungen auf dem Rundholz- und/oder Schnittholzmarkt behält sich der Käufer vor, die Preise und Sortimente für vertraglich vereinbarte und nicht gelieferte Mengen anzupassen. Diese Änderungen sind dem Verkäufer 7 Tage vor deren Umsetzung mitzuteilen.

### 8. Höhere Gewalt

Im Falle von teilweise oder vollständigen Produktionsstillständen aufgrund von Naturkatastrophen, Feuer, Maschinenbruch, behördlichen Eingriffen oder aus anderen vergleichbaren Gründen, hat der Käufer das Recht, den Vertrag zu kündigen oder eine zeitweilige Aussetzung der Lieferungen zu fordern. Für den Verkäufer ergeben sich daraus keine Ansprüche auf Schadensersatz.

### 9. Herkunft des Holzes / Risikobewertung

Der Verkäufer kennt die Einkaufspolitik und die Einkaufsbedingungen des Käufers wie sie im Internet unter [https://www.hs.at/fileadmin/files/all/Purchase/Policy\\_wood\\_sourcing\\_EN.pdf](https://www.hs.at/fileadmin/files/all/Purchase/Policy_wood_sourcing_EN.pdf) und <https://hs.at/en/responsibility/how-we-do-business/supplier-code-of-conduct.html> veröffentlicht sind. Er versteht und akzeptiert diese vollständig. Der Verkäufer verfügt über die notwendigen Erfahrungen, Kenntnisse und Fähigkeiten, um diesen Vertrag abzuschließen. Das Weiteren erklärt der Verkäufer, dass er alle rechtlichen, technischen und Handelsaspekte über den Abschluss und die Beendigung des Vertrags versteht. Die letzte vom Verkäufer unterschriebene „Lieferantenerklärung“ ist verpflichtender Bestandteil des Vertrages. Der Verkäufer erklärt, dass er kein Holz aus den Natura 2000-Gebieten Borkvicka blata, Labske udolí und Jetebsko-Dokesko (durch die EU geschützte Gebiete) liefert.

### 10. Allgemeine Vertragsbestandteile

Als Grundlage eines gültigen Vertragsverhältnisses dienen dieses Vertragsformular, sowie das Aushaltungsblatt des Käufers und geben die gesamte Vereinbarung zwischen den Vertragsparteien wieder; Nebenabreden, welcher Form auch immer, bestehen nicht. Änderungen und Ergänzungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so berührt dies die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrages nicht. Die Parteien verpflichten sich, unwirksame Bestimmungen durch neue Bestimmungen zu ersetzen, die der in den unwirksamen Bestimmungen enthaltenen Regelungen in rechtlich zulässiger Weise gerecht werden. Entsprechendes gilt für im Vertrag enthaltene Regelungslücken.

Zur Behebung der Lücke verpflichten sich die Parteien auf eine Art und Weise hinzuwirken, die dem am nächsten kommt, was die Parteien nach dem Sinn und Zweck des Vertrages bestimmt hätten, wenn der Punkt von ihnen bedacht worden wäre.

### 11. Vertraulichkeit / Verschwiegenheit

Die Partner gewährleisten gegenseitig die Vertraulichkeit und Verschwiegenheit hinsichtlich der aufgrund dieses Vertrages bzw. der daraus resultierenden Geschäftsbeziehung erhaltenen Informationen und Geschäfts- / Betriebsgeheimnisse des jeweils anderen Vertragspartners. Jede Partei hat diese Informationen und Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse der jeweils anderen Partei zu wahren, nur für die Zwecke der Durchführung dieses Vertrages und nicht für sonstige eigene Zwecke oder Zwecke Dritter zu verwenden; dies gilt auch nach Beendigung dieser Vereinbarung. Die Parteien haben sicherzustellen, dass auch ihre Mitarbeiter diese Informationen verschwiegen behandeln und die Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse der jeweils anderen Partei wahren.

### 12. Anwendbares Recht

Auf diesen Vertrag ist ausschließlich deutsches Recht anwendbar. Erfüllungsort für sämtliche Verpflichtungen aus diesem Vertrag ist der Sitz des Käufers. Gerichtsstand für alle Auseinandersetzungen aus diesem Vertrag ist wahlweise das zuständige Gericht in Dresden oder das für den am Sitz des Käufers zuständige Gericht. Der Käufer hat aber das Recht, auch am für den Verkäufer zuständigen Gericht zu klagen oder an jedem anderen Gericht, das nach nationalem oder internationalem Recht zuständig sein kann.

Kodersdorf, den 02. Dezember 2019

**NABÍDKA**
**X KUPNÍ SMLOUVA**

**Prodávající:** Město Rumburk  
Třída 9. května 1366  
CZ Rumburk 408 01

**Kupující:** HS Timber Productions GmbH  
Industriestraße 1  
D - 02923 Kodersdorf  
Einkäufer: Robert Kadlec  
DE301089188

DIČ: CZ 00261602

**Předmět smlouvy :**

**Smluvní množství :** Vyřezy smrk: 150 m<sup>3</sup> Borovice : 30 m<sup>3</sup> **Dodací podmínky :** fca OM na celoročně sjízdné cestě

**Doba dodání :** od 01.10.2023 do 31.12.2023

**Původ a region dříví :** CZ, Kraj U, Rumburk

**Certifikace :** bez

**Vyúčtování :** 2 x měsíčně dobropisem podle měření a kvalitativního zatřídění v závodě kupujícího

**Platební podmínka :** 45 dní od vyúčtování netto

**Pro účely této smlouvy byly sjednány následující ceny (bez DPH):**

Smrk	CZK/fm	CZK/fm	CZK/fm	CZK/fm
TI.stupeň	1a	1b	2a	2b+
B/C 3m	1300	1750	2250	2250
B/C 5m	1200	1700	2150	2150
KH/3, 5m	1000	1500	1950	1950
D 3, 5m	900	1300	1750	1750
<b>Borovice</b>				
TI.stupeň	1a	1b	2a	2b
B/C 3m	1100	1300	1700	1700
D 3m	900	1000	1450	1450

	Smrk	Borovice
Přesílené dříví	500	500
Slabé, neobjednané dříví, s obsahem kovu, výmět a jiné dřeviny	100	100

	Max. čelo (cm b.k.)	Čepové rozmezí (cm b.k.)	Délky (plus 10cm nadměrek)	Délky (plus 10cm)
Smrk	55 cm	13+	90% 3m / 10% 5m	
Bor	55 cm	13+	100% 3m / 0% 5m	

Harmonogram dodavek m3												
	Led	Únor	Březe	Duben	Květe	Červen	Čvnc	Srpen	Září	Říjen	List.	Pros.
SM										35%	35%	30%
BO										35%	35%	30%

Dodatečné / odchylné smluvní podmínky:

Dodací prémie nebo srážka z ceny bude dohodnuta dle situace na trhu.

Zatřídění do kvalit dřeva se provádí podle (Aushaltungskriterien) kupujícího v aktuální verzi.

Obecné podmínky nákupu dřeva s kupní smlouvou, platí. Nabídka je n... s GmbH (AHB, Stand 02.Dezember 2019), které jsou připojeny k této

10. 10. 2023  
Misto, datum

Kodersdorf,  
Misto, datum

xxxxxxxxxxxxxxxx (prodávající)

HS Timber Productions GmbH (kupující)

## Všeobecné podmínky nákupu dřeva firmy HS Timber Productions GmbH (AHB)

### 1. Rozsah

Pokud prodávající a firma HS Timber Productions GmbH (jako kupující) neuzavřou výslovně v písemné formě jinou dohodu, platí v plném rozsahu výhradně tyto všeobecné podmínky pro nákup dřeva firmy Holzindustrie Schweighofer GmbH (dále jen „AHB“). Zahnutí všeobecných podmínek prodeje nebo jiných všeobecných obchodních podmínek smluvního partnera kupujícího se tímto výslovně rozporuje. Toto platí i tehdy, pokud se smluvní strana odkazuje na své vlastní obchodní podmínky, i když tato obsahují ochranu ustanovení a/nebo ustanovení o exkluzivitě a kupující toto výslovně nerozporuje. Toto platí bez ohledu na časové pořadí, ve kterém byla tato konkurující si ustanovení vzata smluvními partnery na zřetel, ledaže, by toto bylo písemně odsouhlaseno. Všeobecné obchodní podmínky platí i tehdy, odebere-li kupující vědomě dodávku prodávajícího za odlišných podmínek nebo podmínek, jež jsou v rozporu s AHB.

### 2. Platnost smlouvy a časové plnění

Ve smlouvě stanovené sjednané období a množství jsou závazné. Dodávka následuje po dohodě s kupujícím kontinuálně podle harmonogramu dodávek. Dohodnuté množství pro dodávky jsou splněny +/- 10%.

Zpoždění dodávek přes 1 měsíc, za kterou prodávající odpovídá, opravňuje kupujícího odmítnout přijetí, aniž by byl prodávající zbaven svých závazků. Odpovídající zpoždění přijetí, osvobozuje prodávajícího od závazku dodat, ale ne kupujícího své povinnosti přijmout.

### 3. Technické podmínky, měření a sortiment

Kupující nakupuje pouze tyto dřeviny: smrk (*Picea abies*), borovice (*Pinus silvestris*). Pokud jsou dohodnuty i jiné dřeviny, musí být výslovně uvedeny. Platí technická pravidla a pravidla měření firmy Holzindustrie Schweighofer v aktuální verzi, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. V případě sjednaného měření v závodě akceptuje prodávající výslovně výsledky objemové a kvalitativní přejímky stanovené v závodě. V závodě určený objem, který je základem pro vyúčtování, bude kupujícím na místě naměřen oceňovaným elektronickým systémem měření. Kupující umožní prodávajícímu, aby byl tomuto měření a třídění dříví přítomen. Pokud prodávající tuto možnost nevyužije, je měření považováno za schválené. Jestliže je dohodnuto měření v lese, proběhne převzetí dříví mezi kupujícím a prodávajícím na lesní cestě.

### 4. Dodávky

Dodávky probíhají v neustálé součinnosti s kupujícím. Na každém dodacím listu jsou uvedeny odhadovaný objem, přesný počet kusů, revír a vzdálenost do závodu. Dodávky budou uskutečněny jen z cesty celoročně sjízdně pro silniční kamiony.

### 5. Záruka

Prodávající zaručuje, že všechny předměty smlouvy jsou v jeho plném vlastnictví a že na nich nevážnou žádná další práva třetích stran (jako zástavní právo, ostatní způsoby zajištění pohledávek, postoupení pohledávek nebo jiný způsob zajištění dluhů, nuceného prodeje, pronájmu, podmíněného prodeje atd.)

### 6. Platební podmínky

Vyúčtování se provádí na základě hodnot naměřených v závodě každý měsíc vždy k 15. a ke konci měsíce vystavením dobropisu kupujícím nebo vystavením faktury prodávajícímu se lhůtou splatnosti 45 dnů netto.

### 7. Kalamitní doložka

V případě kalamit (větru, sněhu, lavin, kůrovců, atd ...), z důvodu vyšší moci nebo jiných zásadních změn na trhu v kulatině a / nebo dřeva obecně si vyhrazuje kupujícího upravit ceny a sortiment pro nasmlouvaná a nedodaná množství. Tyto změny musí být oznámeny prodejci 7 dní před jejich implementací.

### 8. Vyšší moc

V případě zásahu vyšší moci – s výjimkou ustanovení v odstavci 7, upravující kalamitu, která částečně či úplně brání smluvním partnerům v plnění smluvních závazků (poruchy ve výrobě, stávka, bojkot, úřední rozhodnutí, potíže v dodávkách energií), jsou obě smluvní strany oprostěny od plnění těchto závazků a to až do doby, než působení vyšší moci odezní. Smluvní partner, jež je působením vyšší moci postižen, musí o tomto neprodleně zpravit druhou stranu.

### 9. Původ dřeva / hodnocení rizika

Prodávající zná nákupní politiku a podmínky nákupu, jak jsou zveřejňovány na internetu na adrese [https://www.hs.at/fileadmin/files/all/Purchase/Policy\\_wood\\_sourcing\\_EN.pdf](https://www.hs.at/fileadmin/files/all/Purchase/Policy_wood_sourcing_EN.pdf). Chápe je a přijímá je úplně. Prodávající má potřebné zkušenosti, znalosti a dovednosti k dokončení této smlouvy. Navíc prodávající prohlašuje, že rozumí veškerým právním, technickým a obchodním aspektům týkajícím se uzavření a ukončení smlouvy. Prohlášením posledního prodejce podepsaným prodávajícím je povinná část smlouvy.

### 10. Obecné součásti smlouvy

Základem platného smluvního vztahu je tato forma smlouvy, jakož i podmínka kupujícího a opětovné uzavření celé smlouvy mezi smluvními stranami; Kolaterální dohody, ať již jsou jakékoliv formy, neexistují. Změny a doplňky vyžadují, aby písemná forma byla účinná.

Pokud by byla některá ustanovení této smlouvy v platnosti nebo se stala neúčinnou, nebude to mít vliv na platnost zbývajících ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují, že nahradí neúčinné ustanovení novými ustanoveními, která v zákonem povoleném rozsahu splňují ustanovení obsažená v neúčinných ustanoveních. Totéž platí pro případné mezery ve smlouvě.

Aby se odstranila mezera, strany se zavazují, že budou spolupracovat způsobem, který se nejvíce blíží tomu, co by strany určily podle smyslu a účelu smlouvy, pokud by tyto skutečnosti posoudily.

### 11. Důvěrnost / Mlčenlivost

Partneři vzájemně zaručují důvěrnost a mlčenlivost s ohledem na informace a obchodní tajemství druhé smluvní strany obdržené v důsledku této smlouvy nebo výsledného obchodního vztahu. Každá strana musí tyto informace a obchodní i firmní tajemství druhé strany chránit výhradně za účelem provádění této smlouvy a nikoli za jiným účelem nebo účelem třetí strany; to platí i po ukončení této smlouvy. Strany musí zajistit, aby jejich zaměstnanci důvěrně zacházeli s těmito informacemi a chránili obchodní tajemství druhé strany.

### 12. Rozhodné právo

Pro tuto smlouvu platí pouze německé právo. Místo plnění všech závazků vyplývajících z této smlouvy je sídlo kupujícího. Soudní pravomoc všech sporů vyplývajících z této smlouvy je buď příslušný soud v Drážďanech nebo soud příslušný v místě kupujícího. Kupující má však právo žalovat u soudu odpovědného za prodávajícího nebo u jakéhokoli jiného soudu.

Kodersdorf, 2.12.2019